Verordnungsblatt
für das Generalgouvernement

Dziennik Rozporządzeń
dla Generalnego Gubernatorstwa

1942	Ausgegeben zu Krakau, den 1. August 1942 Wydano w Krakau, dnia 1 sierpnia 1942 r.	Nr. 62

Inhalt / Treść

Tag dzień		Seite strona
23. 7. 42	Verordnung über die Errichtung einer Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement	415
	Rozporządzenie o założeniu urzędu gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie	415
27. 7. 42	Verordnung über die Beseitigung bolschewistischer Wirtschaftsformen auf den Gebieten des Handwerks, des Einzelhandels und der Kleinindustrie	418
	Rozporządzenie o usunięciu bolszewickich form gospodarczych w dziedzinach rzemiosła, handlu detalicznego i przemysłu małego	418
27. 7. 42	Verordnung über die Beseitigung bolschewistischer Wirtschaftsformen auf dem Gebiete der Verwaltung von Hausgrundstücken und gewerblich genutzten Grunstücken	418
	Rozporządzenie o usunięciu bolszewickich form gospodarczych w dziedzinie zarządu nieruchomościami i gruntami używanymi w celach przemysłowych	418
27. 7. 42	Verordnung über das Amt für die Pflege alter Kunst	419
	Rozporządzenie o urzędzie pielęgnowania sztuki dawnej	419

Verordnung

über die Errichtung einer Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement.

Vom 23. Juli 1942.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesetzbl. I S. 2077) verordne ich:

§ 1

Zuständigkeit.

(1) Zur Regelung und Überwachung des Verkehrs mit Papier, Pappe, Papierwaren, Erzeugnissen des Drucks und der Papierverarbeitung sowie Verpackungsmitteln aus Papier und Pappe und mit Waren verschiedener Art wird eine

Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement

mit dem Sitz in Krakau errichtet. Sie ist der Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Wirtschaft) angegliedert.

(2) Die Befugnisse der Bewirtschaftungsstelle erstrecken sich bei Waren verschiedener Art nur auf solche, die noch nicht bewirtschaftet sind und

Rozporządzenie

o założeniu urzędu gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie.

Z dnia 23 lipca 1942 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a z dnia 12 października 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 2077) rozporządzam:

§ 1

Właściwość.

(1) Celem uregulowania obrotu i nadzoru nad obrotem papierem, papą, towarami papierowymi, produktami druku i przeróbką papieru jako też środkami opakowania z papieru i papy i towarami różnego rodzaju zakłada się

urząd gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie

z siedzibą w Krakau. Urząd ten przyłącza się do Rządu Generalnego Gubernatorstwa (Głównego Wydziału Gospodarki).

(2) Uprawnienia urzędu gospodarowania rozciągają się odnośnie do towarów różnego rodzaju tylko na takie, które nie są jeszcze objęte gospo-

die die Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Wirtschaft) gemäß § 1 der Verordnung zur Regelung und Überwachung des Verkehrs mit gewerblichen Erzeugnissen vom 9. Juli 1942 (VBlGG. S. 402) ganz oder teilweise der Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement zur Bewirtschaftung zuweist.

§ 2

Anordnungsrecht.

Die Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement wird ermächtigt, mit Zustimmung der Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Wirtschaft) Anordnungen über Erzeugung, Erfassung, Verarbeitung, Lagerung, Verteilung, Absatz, Verbrauch, Einfuhr und Ausfuhr von Papier und Waren verschiedener Art zu erlassen sowie zur Durchführung ihrer Aufgaben Weisungen zu erteilen.

§ 3

Schließungsrecht.

Die Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement kann mit Zustimmung der Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Wirtschaft) Herstellerbetriebe sowie Groß- und Einzelhandelsunternehmen vorübergehend oder dauernd schließen und die Abgabe der Warenvorräte an eine von ihr zu bestimmende Stelle anordnen.

§ 4

Auskunftspflicht.

(1) Die Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement kann jederzeit Auskunft von allen Personen und Unternehmen, Betrieben und Dienststellen im Generalgouvernement, soweit sie die in § 1 genannten Waren erzeugen, absetzen oder verbrauchen, über Angelegenheiten verlangen, die mit der Bewirtschaftung dieser Waren zusammenhängen. Die Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement und die von ihr Beauftragten können zur Ermittlung wichtiger Angaben Geschäftsbücher und Geschäftsbriefe einsehen sowie Betriebseinrichtungen und Räume besichtigen und untersuchen.

(2) Die von der Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement Beauftragten sind vorbehaltlich der dienstlichen Berichterstattung und der Anzeige von Gesetzwidrigkeiten verpflichtet, über die Einrichtungen und Geschäftsverhältnisse, die ihnen bei der Ausübung ihrer Befugnisse zur Kenntnis kommen, Verschwiegenheit zu beobachten und sich der Mitteilung und Verwertung der Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse zu enthalten.

§ 5

Strafvorschriften.

(1) Wer es unternimmt,

1. den Weisungen der Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement zuwiderzuhandeln,

darką i które Rząd Generalnego Gubernatorstwa (Główny Wydział Gospodarki) przydziela do gospodarowania stosownie do § 1 rozporządzenia o uregulowaniu obrotu produktami przemysłowymi i nadzoru nad nim z dnia 9 lipca 1942 r. (Dz. Rozp. GG. str. 402) całkowicie lub częściowo urzędowi gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie.

§ 2

Prawo wydawania zarządzeń.

Upoważnia się urząd gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie do wydawania za zgodą Rządu Generalnego Gubernatorstwa (Głównego Wydziału Gospodarki) zarządzeń o wytwarzaniu, ujęciu, przerobie, magazynowaniu, rozdziale, zbycie, zużyciu, przywozie i wywozie papieru i towarów różnego rodzaju, jako też do udzielania instrukcyj w celu wykonania swoich zadań.

§ 3

Prawo zamykania.

Urząd gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie może za zgodą Rządu Generalnego Gubernatorstwa (Głównego Wydziału Gospodarki) zamykać przejściowo lub na stałe zakłady wytwórcze jako też przedsiębiorstwa handlowe hurtowe i detaliczne oraz zarządzić oddanie zapasów towarów w miejscu, które on wyznaczy.

§ 4

Obowiązek udzielania informacyj.

(1) Urząd gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie może żądać w każdej chwili od wszystkich osób i przedsiębiorstw, zakładów i placówek służbowych w Generalnym Gubernatorstwie informacyj o sprawach, związanych z gospodarowaniem tymi towarami, o ile wytwarzają wymienione w § 1 towary, zbywają je lub zużywają. Urząd gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie i upoważnione przez niego osoby mogą celem stwierdzenia ważnych danych przeglądać księgi handlowe i korespondencję handlową, jako też lustrować i badać urządzenia zakładów i pomieszczenia.

(2) Osoby, upoważnione przez urząd gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie, są obowiązane, z zastrzeżeniem składania sprawozdań służbowych i donoszenia o wykroczeniach przeciw przepisom prawnym, zachować tajemnicę odnośnie do urządzeń i stosunków handlowych, o których dowiadują się przy wykonywaniu swoich uprawnień, oraz powstrzymywać się od dalszego udzielania i zużytkowania tajemnic handlowych i zakładowych.

§ 5

Przepisy karne.

(1) Kto usiłuje,

1. wykraczać przeciw instrukcjom urzędu gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie,

2. unrichtige oder unvollständige Angaben zu machen oder zu benutzen, um für sich oder einen anderen eine Genehmigung, Bewilligung, verbindliche Zusage oder sonstige Bescheinigung zu erschleichen,
3. Bescheinigungen der Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement mißbräuchlich zu verwenden,
4. die von der Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement geforderten Auskünfte nicht oder nicht fristgemäß, unvollständig oder unrichtig zu erstatten,

wird mit Geldstrafe bis zu 20 000 Zloty für jeden Fall der Zuwiderhandlung bestraft.

(2) In allen Fällen der Zuwiderhandlung kann die Einziehung der Gegenstände, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, angeordnet werden, ohne Rücksicht darauf, ob sie dem Täter oder einem Teilnehmer gehören. Auf diese Maßnahme kann selbständig erkannt werden, wenn die Verfolgung nicht durchführbar ist.

(3) Den Straf- und Einziehungsbescheid erläßt der Leiter der Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement.

(4) Für das Verfahren gelten im übrigen die Bestimmungen der Verordnung über das Verwaltungsstrafverfahren im Generalgouvernement vom 13. September 1940 (VBlGG. I S. 300).

(5) Gegen den Strafbescheid steht dem Beschuldigten das Recht der Beschwerde zu. Die Beschwerde ist beim Leiter der Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement einzulegen. Dieser kann der Beschwerde abhelfen; hilft er der Beschwerde nicht ab, so hat er sie der Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Wirtschaft) zur Entscheidung vorzulegen. Die Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Wirtschaft) entscheidet endgültig.

(6) Erscheint eine Bestrafung im Verwaltungsstrafverfahren nicht ausreichend, so gibt der Leiter der Bewirtschaftungsstelle für Papier und Waren verschiedener Art im Generalgouvernement die Sache an die deutsche Anklagebehörde ab.

(7) Das Gericht kann auf Gefängnis und auf Geldstrafe bis zu unbeschränkter Höhe oder auf eine dieser Strafen sowie auf Einziehung der Gegenstände, auf die sich die Zuwiderhandlung bezieht erkennen.

§ 6

Inkrafttreten.

(1) Diese Verordnung tritt am 1. August 1942 in Kraft.

(2) Die Bestimmungen der Verordnung über die Herausgabe von Druckerzeugnissen vom 26. Oktober 1939 (VBlGG. S. 8) und der hierzu ergangenen Durchführungsvorschriften bleiben unberührt.

Krakau, den 23. Juli 1942.

Der Generalgouverneur
In Vertretung
Bühler

2. podawać nieprawdziwe lub niezupełne dane lub wykorzystywać je celem wyłudzenia dla siebie lub kogo innego zatwierdzenia, zezwolenia, wiążącego przyrzeczenia lub innego poświadczenia,
3. nadużywać poświadczeń urzędu gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie,
4. wcale nie udzielać lub udzielać nie w zakreślonym terminie, niezupełnie lub nieprawdziwie informacyj, żądanych przez urząd gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie,

podlega karze grzywny do 20 000 złotych za każdy wypadek wykroczenia.

(2) We wszystkich wypadkach wykroczenia można zarządzić konfiskatę przedmiotów, do których odnosi się czynność karalna, bez względu na to, czy należą one do sprawcy czy do uczestnika. Zarządzenie to orzec można samodzielnie, jeśli ścigania nie da się przeprowadzić.

(3) Orzeczenie karne i konfiskacyjne wydaje kierownik urzędu gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie.

(4) Odnośnie do postępowania obowiązują poza tym postanowienia rozporządzenia o postępowaniu karno-administracyjnym w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 13 września 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 300).

(5) Na orzeczenie karne przysługuje obwinionemu prawo zażalenia. Zażalenie należy wnieść do kierownika urzędu gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie. Może on załatwić zażalenie; jeżeli nie załatwi zażalenia, to winien przedłożyć je Rządowi Generalnego Gubernatorstwa (Głównemu Wydziałowi Gospodarki) do rozstrzygnięcia. Rząd Generalnego Gubernatorstwa (Główny Wydział Gospodarki) rozstrzyga ostatecznie.

(6) Jeżeli ukaranie w drodze postępowania karno-administracyjnego wydaje się niewystarczające, to kierownik urzędu gospodarowania papierem i towarami różnego rodzaju w Generalnym Gubernatorstwie odstępuje sprawę niemieckiej władzy oskarżenia.

(7) Sąd może orzec karę więzienia i grzywny do nieograniczonej wysokości lub jedną z tych kar, jak również konfiskatę przedmiotów, do których odnosi się wykroczenie.

§ 6

Wejście w życie.

(1) Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 sierpnia 1942 r.

(2) Postanowienia rozporządzenia o wydawaniu utworów drukarskich z dnia 26 października 1939 r. (Dz. Rozp. GG. str. 8) i wydane do nich postanowienia wykonawcze pozostają bez zmiany.

Krakau, dnia 23 lipca 1942 r.

Generalny Gubernator
W zastępstwie
Bühler

Verordnung

über die Beseitigung bolschewistischer Wirtschaftsformen auf den Gebieten des Handwerks, des Einzelhandels und der Kleinindustrie.

Vom 27. Juli 1942.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesetzbl. I S. 2077) verordne ich:

§ 1

(1) Die von den bolschewistischen Behörden während der Zugehörigkeit Galiziens zur Sowjetunion verstaatlichten und vergemeinschafteten Handwerks- und Einzelhandelsbetriebe können, soweit ihr Bestand volkswirtschaftlich gerechtfertigt ist, in selbständige Privatbetriebe umgewandelt werden.

(2) Diese Betriebe sind samt den vorhandenen zugehörigen Einrichtungen auf Personen zu übertragen, welche die im Interesse der Allgemeinheit für die Führung des Betriebes erforderlichen Voraussetzungen erfüllen. Hierbei ist in der Regel denjenigen Personen der Vorzug zu geben, die nachweisen, daß sie oder ihre Rechtsvorgänger am 1. September 1939 Inhaber der Betriebe waren. Eine Übertragung an Juden ist ausgeschlossen.

(3) Die Übertragung der Betriebe und des Eigentums an der Einrichtung kann unter Bedingungen und Auflagen erfolgen.

§ 2

Für industrielle Betriebe, in denen am 1. September 1939 nicht mehr als 20 versicherungspflichtige Personen beschäftigt waren, gilt § 1 entsprechend.

§ 3

(1) Der Gouverneur des Distrikts trifft die auf Grund dieser Verordnung zu erlassenden Verfügungen. Er kann seine Befugnisse auf die Kreishauptleute (Stadthauptleute) übertragen.

(2) Der Gouverneur des Distrikts ist ermächtigt, Anordnungen zu dieser Verordnung mit Zustimmung der Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Wirtschaft) zu erlassen; die Anordnungen sind im „Amtlichen Anzeiger für das Generalgouvernement“ zu verkünden.

§ 4

Diese Verordnung tritt am 1. August 1942 in Kraft.

Krakau, den 27. Juli 1942.

Der Generalgouverneur
Frank

Rozporządzenie

o usunięciu bolszewickich form gospodarczych w dziedzinach rzemiosła, handlu detalicznego i przemysłu małego.

Z dnia 27 lipca 1942 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a z dnia 12 października 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 2077) rozporządzam:

§ 1

(1) Upaństwowione i skolektywizowane przez władze bolszewickie, w czasie przynależności Galicji do Związku Sowietów, zakłady rzemieślnicze i zakłady handlu detalicznego mogą być przekształcone na samodzielne zakłady prywatne, o ile istnienie ich jest usprawiedliwione ze względu na gospodarkę publiczną.

(2) Zakłady te należy przenieść wraz z istniejącymi, należącymi do nich urządzeniami na osoby, które spełniają warunki, wymagane dla prowadzenia zakładu w interesie ogółu. Należy przy tym dawać z reguły pierwszeństwo tym osobom, które dowiodą, że one lub też ich poprzednicy prawni byli właścicielami zakładów w dniu 1 września 1939 r. Przeniesienie na żydów jest wykluczone.

(3) Przeniesienie zakładów i własności na urządzeniu może nastąpić pod warunkami i z nałożeniem zleceń.

§ 2

Dla zakładów przemysłowych, w których w dniu 1 września 1939 r. zatrudnionych było nie więcej niż 20 osób, podlegających obowiązkowi ubezpieczenia, obowiązuje odpowiednio § 1.

§ 3

(1) Zarządzenia, mające być wydane na podstawie niniejszego rozporządzenia, wyda Gubernator Okręgu. Może on przenieść swoje uprawnienia na starostów powiatowych (starostów miejskich).

(2) Upoważnia się Gubernatora Okręgu do wydawania za zgodą Rządu Generalnego Gubernatorstwa (Głównego Wydziału Gospodarki) zarządzeń do niniejszego rozporządzenia; zarządzenia należy ogłaszać w „Dzienniku Urzędowym dla Generalnego Gubernatorstwa“.

§ 4

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 sierpnia 1942 r.

Krakau, dnia 27 lipca 1942 r.

Generalny Gubernator
Frank

Verordnung

über die Beseitigung bolschewistischer Wirtschaftsformen auf dem Gebiete der Verwaltung von Hausgrundstücken und gewerblich genutzten Grundstücken.

Vom 27. Juli 1942.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesetzbl. I S. 2077) verordne ich:

§ 1

(1) Die von den bolschewistischen Behörden während der Zugehörigkeit Galiziens zur Sowjet-

Rozporządzenie

o usunięciu bolszewickich form gospodarczych w dziedzinie zarządu nieruchomościami i gruntami używanymi w celach przemysłowych.

Z dnia 27 lipca 1942 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a z dnia 12 października 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 2077) rozporządzam:

§ 1

(1) Upaństwowione i skolektywizowane przez władze bolszewickie, podczas przynależności Ga-

union verstaatlichten und vergemeinschafteten Hausgrundstücke und gewerblich genutzten Grundstücke können Privatpersonen zur Verwaltung und Nutzung überlassen werden. Hierbei ist in der Regel denjenigen Personen der Vorzug zu geben, die nachweisen, daß sie oder ihre Rechtsvorgänger am 1. September 1939 Eigentümer derselben waren. Eine Überlassung an Juden ist ausgeschlossen.

(2) Die Überlassung kann unter Bedingungen und Auflagen erfolgen.

§ 2

Der Nutzungsberechtigte ist verpflichtet, nach den Regeln ordnungsgemäßer Wirtschaftsführung für die Bewirtschaftung und Instandhaltung des Grundstücks zu sorgen. Er hat die auf dem Grundstück ruhenden Lasten und Abgaben zu entrichten.

§ 3

Der Nutzungsberechtigte kann die Befugnis zur Verwaltung und Nutzung des Grundstücks nur mit Einwilligung der nach § 5 zuständigen Behörde weiterübertragen.

§ 4

Die Überlassung des Grundstücks kann widerrufen werden. Der Widerruf ist insbesondere auszusprechen, wenn der Nutzungsberechtigte die Verpflichtungen aus § 2 nicht erfüllt.

§ 5

(1) Der Gouverneur des Distrikts trifft die auf Grund dieser Verordnung zu erlassenden Verfügungen. Er kann seine Befugnisse auf die Kreishauptleute (Stadthauptleute) übertragen.

(2) Der Gouverneur des Distrikts ist ermächtigt, Anordnungen zu dieser Verordnung mit Zustimmung der Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Wirtschaft) zu erlassen; die Anordnungen sind im „Amtlichen Anzeiger für das Generalgouvernement“ zu verkünden.

§ 6

Diese Verordnung tritt am 1. August 1942 in Kraft.

Krakau, den 27. Juli 1942.

Der Generalgouverneur
Frank

licji do Związku Sowietów, nieruchomości i grunta używane w celach przemysłowych, mogą być oddane w zarząd i w używanie osobom prywatnym. Przy czym z reguły należy dać pierwszeństwo tym osobom, które udowodnią, że one lub ich poprzednicy prawni byli w dniu 1 września 1939 r. właścicielami tych nieruchomości i gruntów. Wykluczone jest oddanie żydom.

(2) Oddanie nastąpić może pod warunkami i z nałożeniem zleceń.

§ 2

Uprawniony do używania zobowiązany jest dbać o gospodarowanie i utrzymanie gruntu według reguł prawidłowego prowadzenia gospodarki. Ponosi on ciężary i daniny ciążące na gruncie.

§ 3

Uprawniony do używania może przenieść dalej uprawnienie do zarządu i używania gruntu tylko za zgodą władzy właściwej według § 5.

§ 4

Oddanie gruntu może być odwołane. Odwołanie winno w szczególności wtedy nastąpić, gdy uprawniony do używania nie spełni zobowiązań wynikających z § 2.

§ 5

(1) Zarządzenia mające być wydane na podstawie niniejszego rozporządzenia wydaje Gubernator Okręgu. Może on uprawnienia swoje przenieść na starostów powiatowych (starostów miejskich).

(2) Gubernator Okręgu upoważniony jest za zgodą Rządu Generalnego Gubernatorstwa (Głównego Wydziału Gopodarki) do wydania zarządzeń do niniejszego rozporządzenia; zarządzenia należy ogłosić w „Dzienniku Urzędowym dla Generalnego Gubernatorstwa“.

§ 6

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 sierpnia 1942 r.

Krakau, dnia 27 lipca 1942 r.

Generalny Gubernator
Frank

Verordnung

über das Amt für die Pflege alter Kunst.

Vom 27. Juli 1942.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesetzbl. I S. 2077) verordne ich:

§ 1

(1) Die Dienststelle des Sonderbeauftragten für die Erfassung und Sicherung der Kunst- und Kulturschätze (Verordnung über die Beschlagnahme von Kunstgegenständen im Generalgouvernement vom 16. Dezember 1939, VBlGG. S. 209, in Verbindung mit der Ersten Durchführungsvorschrift dazu vom 15. Januar 1940, VBlGG. II S. 61) wird in ein Amt für die Pflege alter Kunst übergeführt. Das Amt für die Pflege alter Kunst wird dem Staatssekretariat der Regierung des Generalgouvernements zugeordnet.

(2) Das Amt für die Pflege alter Kunst ist zuständig

Rozporządzenie

o urzędzie pielęgnowania sztuki dawnej.

Z dnia 27 lipca 1942 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a z dnia 12 października 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 2077) rozporządzam:

§ 1

(1) Urząd Pełnomocnika Specjalnego dla sporządzania spisu i zabezpieczenia dzieł sztuki i zabytków kultury (rozporządzenie o konfiskacie dzieł sztuki w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 16 grudnia 1939 r., Dz. Rozp. GG. str. 209, w połączeniu z pierwszym postanowieniem wykonawczym do niego z dnia 15 stycznia 1940 r., Dz. Rozp. GG. II str. 61) przekształca się w urząd pielęgnowania sztuki dawnej. Urząd pielęgnowania sztuki dawnej przyłącza się do Sekretariatu Stanu Rządu Generalnego Gubernatorstwa.

(2) Urząd pielęgnowania sztuki dawnej jest właściwy

1. für die Pflege der alten Kunst,
2. für die Erfassung, Verwaltung und Verwertung des gesamten Kunstbesitzes, der
   a) auf Grund der Verordnung über die Beschlagnahme des Vermögens des früheren polnischen Staates innerhalb des Generalgouvernements vom 15. November 1939 (VBlGG. S. 37) beschlagnahmt,
   b) auf Grund der Verordnung über die Beschlagnahme von Kunstgegenständen im Generalgouvernement vom 16. Dezember 1939 (VBlGG. S. 209) und der Ersten Durchführungsvorschrift dazu vom 15. Januar 1940 (VBlGG. II S. 61) beschlagnahmt,
   c) auf Grund der Verordnung über die vorläufige Sicherstellung des gesamten sowjetrussischen Staatsvermögens im Distrikt Galizien vom 1. August 1941 (VBlGG. S. 447) vorläufig sichergestellt

worden ist.

§ 2

Das Amt für die Pflege alter Kunst kann sich im Rahmen seiner Zuständigkeit der Dienststellen für Museumspflege und Denkmalschutz bedienen und diesen unmittelbar Weisungen erteilen.

§ 3

(1) Soweit sich nicht der Generalgouverneur unmittelbar eine Entscheidung vorbehalten hat, bedarf das Amt für die Pflege alter Kunst zur Verwertung des im § 1 Abs. 2 Nr. 2 a und b genannten Kunstbesitzes, insbesondere zu Verfügungen darüber der Zustimmung der Hauptabteilungen Finanzen und Wirtschaft in der Regierung des Generalgouvernements, zur Verwertung des in § 1 Abs. 2 Nr. 2 c genannten Kunstbesitzes, insbesondere zu Verfügungen darüber der Zustimmung der Hauptabteilungen Finanzen und Wirtschaft in der Regierung des Generalgouvernements und des Einvernehmens mit dem Gouverneur des Distrikts Galizien.

(2) Die Vorschrift des Abs. 1 geht der in der Verordnung über das Eigentum an dem Vermögen des früheren polnischen Staates vom 24. September 1940 (VBlGG. I S. 313) und der in der Verordnung über die vorläufige Sicherstellung des gesamten sowjetrussischen Staatsvermögens im Distrikt Galizien vom 1. August 1941 (VBlGG. S. 447) getroffenen Regelung vor.

§ 4

Der Leiter des Amtes für die Pflege alter Kunst wird ermächtigt, Anordnungen zu dieser Verordnung zu erlassen.

§ 5

Diese Verordnung tritt am 1. August 1942 in Kraft. Gleichzeitig übernimmt das Amt für die Pflege alter Kunst die Aufgaben und Befugnisse, die dem Sonderbeauftragten für die Erfassung und Sicherung der Kunst- und Kulturschätze zugewiesen waren.

Krakau, den 27. Juli 1942.

Der Generalgouverneur
Frank

1. dla pielęgnowania sztuki dawnej,
2. dla ujęcia, zarządzania i zużytkowania całkowitego posiadania dzieł sztuki, które
   a) zajęte zostało na podstawie rozporządzenia o konfiskacie majątku byłego państwa polskiego na obszarze Generalnego Gubernatorstwa z dnia 15 listopada 1939 r. (Dz. Rozp. GG. str. 37),
   b) zajęte zostało na podstawie rozporządzenia o konfiskacie dzieł sztuki w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 16 grudnia 1939 r. (Dz. Rozp. GG. str. 209) i pierwszego postanowienia wykonawczego do niego z dnia 15 stycznia 1940 r. (Dz. Rozp. GG. II str. 61).
   c) zabezpieczone zostało na podstawie rozporządzenia w sprawie tymczasowego zabezpieczenia całkowitego sowiecko-rosyjskiego majątku państwowego w Okręgu Galizien (Galicja) z dnia 1 sierpnia 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 447).

§ 2

Urząd pielęgnowania sztuki dawnej może w ramach swojej właściwości posługiwać się urzędami dla pielęgnowania muzeów i ochrony pomników i udzielać im bezpośrednio instrukcyj.

§ 3

(1) O ile Generalny Gubernator nie zastrzegł sobie bezpośrednio decyzji, potrzebuje urząd pielęgnowania sztuki dawnej dla zużytkowania posiadania dzieł sztuki, wymienionego w § 1 ust. 2 p. 2 a i b, w szczególności dla rozporządzania nim, zgody Głównych Wydziałów Finansów i Gospodarki w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa, dla zużytkowania posiadania dzieł sztuki, wymienionego w § 1 ust. 2 p. 2 c, w szczególności dla rozporządzania nim, zgody Głównych Wydziałów Finansów i Gospodarki w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa i porozumienia z Gubernatorem Okręgu Galizien (Galicja).

(2) Przepis ust. 1 ma pierwszeństwo przed uregulowaniem, wydanym w rozporządzeniu w sprawie własności na majątku byłego państwa polskiego z dnia 24 września 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 313) i w rozporządzeniu w sprawie tymczasowego zabezpieczenia całkowitego sowiecko-rosyjskiego majątku państwowego w Okręgu Galizien (Galicja) z dnia 1 sierpnia 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 447).

§ 4

Upoważnia się kierownika urzędu pielęgnowania sztuki dawnej do wydawania zarządzeń do niniejszego rozporządzenia.

§ 5

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 sierpnia 1942 r. Równocześnie obejmuje urząd pielęgnowania sztuki dawnej zadania i uprawnienia, które wyznaczone były Pełnomocnikowi Specjalnemu dla sporządzania spisu i zabezpieczenia dzieł sztuki i zabytków kultury.

Krakau, dnia 27 lipca 1942 r.

Generalny Gubernator
Frank

Herausgegeben von dem Amt für Gesetzgebung in der Regierung des Generalgouvernements, Krakau 20, Regierungsgebäude. Druck: Zeitungsverlag Krakau-Warschau G. m. b. H. Krakau, Poststrasse 1.

Wydawany przez Urząd dla Ustawodawstwa w Rządzie Generalnego Gubernatorstwa, Krakau 20, Gmach Rządowy. Druk: Zeitungsverlag Krakau-Warschau. Spółka z ogr. odp. Krakau, Poststrasse 1.